

অবশ্যই পাশের সিরিয়াল নম্বর লিখতে হবে (১ – ৩৪০৫ এর মধ্যে আপনার সিরিয়াল নম্বর)

【Attachment 2-1】

(Work Experiences, Vocational Training Experiences, National Qualifications)

Application for Job Capacity Assessment

Skills Test application no. (filled in by sending agency)																			
<p>I pledge that I will take full civil and criminal liability if any information in the submitted documents required for the Job Capacity Assessment Certificate of Work Experiences, national qualification certificates, etc.) is proven to be false or factually inaccurate.</p> <p>* Forgery and falsification will result in the nullification of the test results and disqualification for application to EPS-TOPIK for the following four years.</p>																			
Filled in by applicant		* Color the circle in the correct box(●)																	
EPS-TOPIK application no.		নিজের EPS-TOPIK নাম্বার লিখুন																	
Manufacturing	Assembly <input type="radio"/> Joining <input type="radio"/> Measurement <input type="radio"/>	Fishery	Seafarming <input type="radio"/> In and off-shore fishery <input type="radio"/>																
Construction	Carpentry <input type="radio"/> Rebar <input type="radio"/>	Agriculture and livestock	Cultivation <input type="radio"/> Livestock <input type="radio"/>																
Shipbuilding	Scaffold <input type="radio"/> Insulation <input type="radio"/>	Grinder <input type="radio"/> Welding + Fit-up <input type="radio"/>	Piping-Machinery+Joinery+Electric Cabling <input type="radio"/> Shipbuilding-related manufacturing <input type="radio"/>																
Service1	<input type="radio"/>	Service2	<input type="radio"/>																
Date of birth	. . .	Telephone no.	নিজের মোবাইল নাম্বার দিন																
Date	2002.10.02	Name and signature	স্বাক্ষর দিন																
Marked by applicant		*Mark in the correct box.	Marked by sending agency																
<input type="checkbox"/> Work Experiences (if applicable)																			
<table border="1"> <tr> <td>1 year or longer</td> <td>Less than 1 year</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> অভিজ্ঞতা ১ বছরের বেশি হলে এই ঘর ভরাট করুন</td> <td><input type="radio"/> অভিজ্ঞতা ১ বছরের কম হলে এই ঘর ভরাট করুন</td> </tr> </table>		1 year or longer	Less than 1 year	<input type="radio"/> অভিজ্ঞতা ১ বছরের বেশি হলে এই ঘর ভরাট করুন	<input type="radio"/> অভিজ্ঞতা ১ বছরের কম হলে এই ঘর ভরাট করুন	<table border="1"> <tr> <td>True</td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>False</td> <td><input type="radio"/></td> </tr> </table>		True	<input type="radio"/>	False	<input type="radio"/>								
1 year or longer	Less than 1 year																		
<input type="radio"/> অভিজ্ঞতা ১ বছরের বেশি হলে এই ঘর ভরাট করুন	<input type="radio"/> অভিজ্ঞতা ১ বছরের কম হলে এই ঘর ভরাট করুন																		
True	<input type="radio"/>																		
False	<input type="radio"/>																		
<input type="checkbox"/> Training/Academic Background (if applicable)																			
<table border="1"> <tr> <td colspan="2">Training</td> <td colspan="2">Academic background (for manufacturing, fishery(special cases) only)</td> </tr> <tr> <td>120 hours or longer</td> <td>Less than 120 hours</td> <td>Equivalent of Junior college diploma</td> <td>High school diploma or lower</td> </tr> <tr> <td><input type="radio"/> প্রশিক্ষণ সনদ ১২০ ঘণ্টা বা বেশি হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন</td> <td><input type="radio"/> প্রশিক্ষণ সনদ ১২০ ঘণ্টার কম হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন</td> <td><input type="radio"/> কমপক্ষে HSC হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন</td> <td><input type="radio"/> SSC বা কম হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন</td> </tr> </table>		Training		Academic background (for manufacturing, fishery(special cases) only)		120 hours or longer	Less than 120 hours	Equivalent of Junior college diploma	High school diploma or lower	<input type="radio"/> প্রশিক্ষণ সনদ ১২০ ঘণ্টা বা বেশি হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন	<input type="radio"/> প্রশিক্ষণ সনদ ১২০ ঘণ্টার কম হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন	<input type="radio"/> কমপক্ষে HSC হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন	<input type="radio"/> SSC বা কম হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন	<table border="1"> <tr> <td>True</td> <td><input type="radio"/></td> </tr> <tr> <td>False</td> <td><input type="radio"/></td> </tr> </table>		True	<input type="radio"/>	False	<input type="radio"/>
Training		Academic background (for manufacturing, fishery(special cases) only)																	
120 hours or longer	Less than 120 hours	Equivalent of Junior college diploma	High school diploma or lower																
<input type="radio"/> প্রশিক্ষণ সনদ ১২০ ঘণ্টা বা বেশি হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন	<input type="radio"/> প্রশিক্ষণ সনদ ১২০ ঘণ্টার কম হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন	<input type="radio"/> কমপক্ষে HSC হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন	<input type="radio"/> SSC বা কম হলে এই বৃত্ত ভরাট করুন																
True	<input type="radio"/>																		
False	<input type="radio"/>																		

শুধুমাত্র আপনার নিজের আবেদনকৃত ঘরের বৃত্ত ভরাট করুন

True
false

বোয়েসেল
পূরণ
করবে

True
false

বোয়েসেল
পূরণ
করবে

নির্ধারিত কাজের বাস্তব অভিজ্ঞতা থাকলেই কেবল নিচের
ঘর পূরণ করবেন।

Qualifications (up to 2 qualifications if applicable)

No.	Qualification	Year of issuance	Issued by
1			
2			

True	<input type="radio"/>
False	<input type="radio"/>

Confirmed by sending agency

Name and signature:

(signature)

True
false

বোয়েসেল

পূরণ
করবে

«This form is to be filled in and submitted by the applicant able to have the employer (or job placement agency on behalf of an overseas employer) issue evidence of work experiences.»

Certificate of Work Experiences

EPS-TOPIK application no.:

Personal information	Nationality	জাতীয়তা	ID no.	NID নাম্বার	
	Name	পাসপোর্ট অনুযায়ী নাম	Contact information		
	Address	ঠিকানা পাসপোর্ট অনুযায়ী	Telephone		
			Mobile	মোবাইল নাম্বার দিন	
Email	ইমেইল অ্যাড্রেস দিন				

Work experiences	Period of service (MM DD, YY-MM DD, YY)	Position	Assigned jobs* (as specific as possible)
	কোন তারিখ হতে কত তারিখ পর্যন্ত কাজ করেছেন	কী পদে	কী কাজ করতেন তার বর্ণনা
Total		Total period of service: ____ months মোট কত দিন কাজ করেছেন	

I hereby confirm that the above information, required to verify my work experiences in relevant fields for application to EPS-TOPIK, etc., pursuant to the Korea-Sending Country MOU, is accurate. I am aware that I will be subject to **criminal liability for forgery and falsification of official and private documents, etc.**, if any of the information is proven to be false or factually inaccurate.

Date: তারিখ দিন

Applicant: (নিজের স্বাক্ষর দিন)

I hereby confirm that the above information is accurate.

Date:

Company: Telephone number: কোম্পানির নামসহ বিস্তারিত তথ্য দিন

Address:

Representative: (official seal or signature)

Issuer*	
Unit	এই বক্সে কোম্পানির প্রশাসন শাখার একজন কর্মকর্তা নিজের বিস্তারিত তথ্যসহ স্বাক্ষর দিবেন
Position	
Tel.	
Name	signature

To Chair of HRDK

* Note: If any required information (*) is omitted [the representative's signature (or official seal), the issuer's name/contact information, etc.], the submission will not be recognized as evidence and thus the work experiences entered will be considered invalid.

- * Complete one certificate for each company (four certificates to be submitted if the applicant has worked for four companies).
- * This document may be replaced with the Certificate of Work Experiences printed out from the Employment Permit System website in English.

【Attachment 2-3】

«This form is to be submitted with the signatures of two sureties (other than relatives by blood or marriage) by the applicant unable to have evidence of work experiences issued due to the shutdown/bankruptcy of the employer (or job placement agency) or due to the employer's status (micro-business scale, lack of business registration, etc.).»

Confirmation of Factual Grounds of Work Experiences (standard form)

EPS-TOPIK application no.:

Name	নাম	Date of birth	জন্ম তারিখ দিন
ID number	NID নাম্বার	Telephone number	মোবাইল নাম্বার দিন

Company	Position	Period of service (MM DD, YY-MM DD, YY)	Assigned jobs	Note
কোম্পানির নাম	কী পদে	কোন তারিখ হতে কত তারিখ পর্যন্ত কাজ করেছেন	কী কাজ করতেন তার বর্ণনা	
Total		Total period of service: _____ months	মোট কত দিন কাজ করেছেন	

I hereby confirm that the above information, required for application to EPS-TOPIK, etc., pursuant to the Korea-Sending Country MOU, is accurate. I am aware that I will be subject to **criminal punishment for forgery and falsification of official and private documents, etc.** if any of the information is proven to be false or factually inaccurate.

Surety 1		যে কোম্পানিতে কাজ করতেন সেই কোম্পানির ০২ জন কর্মকর্তার বিত্তারিতসহ স্বাক্ষর
Name: (signature)	Date of birth:	
Address:	Telephone number: (mobile:)	
Company: Position:	Relationship with the applicant:	
Surety 2		
Name: (signature)	Date of birth:	
Address:	Telephone number: (mobile:)	
Company: Position:	Relationship with the applicant:	

Attachment: **One copy of each surety's ID**

***Notes**

- 1) **If any required information is omitted (the surety's name, telephone number, etc.), the submission will not be recognized as evidence and thus the work experiences entered will be considered invalid.**
- 2) **The Confirmation of Factual Grounds of Work Experiences, required in the case of the job placement agency's bankruptcy or shutdown, must be attached with the employment contract or the employment visa/immigration records (for overseas employment) to be recognized as evidence.**